

Cieszanów 2016-12-09

Gmina Cieszanów
Ul. Rynek 1
37-611 Cieszanów

*Do wszystkich Wykonawców nr post.:
O 271.13.2016*

Dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr . O 271.13.2016 w trybie przetargu nieograniczonego

„Modernizacja, rozbudowa i integracja systemów informatycznych z uruchomieniem e-usług, digitalizacją zasobów informacji przestrzennej i ich udostępnieniem oraz dostawą sprzętu serwerowego dla gminy Cieszanów w ramach projektu Poprawa funkcjonalności i dojrzałości e-usług oraz udostępniania zasobów cyfrowych gmin Cieszanów, Jarosław, Grodzisko Dolne”.

WYJAŚNIENIE i MODYFIKACJA treści SIWZ

Gmina Cieszanów., działając zgodnie z art. 38 ust. 1, 2,4 i 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r. poz. 2164), wyjaśnia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia sporządzonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego

Pytania wpłynęły od Wykonawców

Wykonawca 1

Pytanie 1:

Dotyczy rozdział II SIWZ – pkt. 2 zapis „Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę na całe zadanie”

Prosimy o wyjaśnienie tego zapisu.

Prosimy o potwierdzenie czy poprzez ww. zapis należy rozumieć, iż Zamawiający wybierze najkorzystniejsze oferty złożone na poszczególne zadania?

Odp. Tak, Zamawiający wybierze najkorzystniejsze oferty na poszczególne zadania – Zadanie nr 1 i Zadanie nr 2. Sformułowanie „całe zadanie” oznacza jedynie, że nie jest możliwe składanie ofert na część zadania, np. na wybraną część Zadania nr 2.

Pytanie 2:

Dotyczy rozdział 6 OPZ „Rozbudowa oprogramowania do zarządzania zasobami informacji przestrzennej”

Prosimy Zamawiającego o wyjaśnienie czy zamówienie obejmuje opracowanie nowego oprogramowania czy rozbudowę istniejącego?

Odp. Zamawiający posiada wdrożone i funkcjonujące oprogramowanie do zarządzania zasobami informacji przestrzennej, w związku z czym zakłada w ramach projektu jego rozbudowę. Jednak zgodnie z pkt. 6.3 Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia Zamawiający dopuszcza wymianę tego oprogramowania, pod wskazanymi warunkami.

Pytanie 3:

Dotyczy rozdział 6 OPZ „Rozbudowa oprogramowania do zarządzania zasobami informacji przestrzennej”

Zwracamy się z prośbą do Zamawiającego o udzielenie informacji czy Zamawiający posiada prawa majątkowe do ww. oprogramowania?

Odp. Zamawiający nie posiada majątkowych praw autorskich do ww. oprogramowania.

Czy Zamawiający posiada licencje na oprogramowanie, która dopuszcza ingerencje w kod źródłowy aplikacji?

Odp. Zamawiający nie posiada licencji na ww. oprogramowanie, która dopuszcza ingerencje w kod źródłowy aplikacji.

Czy Zamawiający posiada umowy z producentem gwarantujące rozbudowę?

Odp. Zamawiający nie posiada umów z producentem gwarantujących rozbudowę. Współpraca z autorem oprogramowania jest ryzykiem i kosztem wykonawcy. Dlatego jako alternatywne rozwiązanie Zamawiający dopuszcza wymianę oprogramowania na warunkach wskazanych w SIWZ.

Czy oprogramowanie posiada API, dzięki któremu można go rozbudować?

Odp. Wg stanu wiedzy Zamawiającego dot. eksploatowanego oprogramowania, oprogramowanie nie udostępnia API. Wykonawca może poczynić inne ustalenia w tym zakresie w ramach własnego rozeznania.

Pytanie 4:

Dotyczy rozdział 6 OPZ „Rozbudowa oprogramowania do zarządzania zasobami informacji przestrzennej”

W przypadku rozbudowy istniejącego oprogramowania, czy Zamawiający dopuszcza dostarczenie nowego oprogramowania o takiej samej funkcjonalności jak obecnie funkcjonujące oprogramowanie, wraz z rozbudowaną funkcjonalnością opisaną w ww. rozdziale?

Odp. Tak, Zamawiający dopuszcza dostarczenie nowego oprogramowania o takiej samej funkcjonalności jak obecnie funkcjonujące oprogramowanie, wraz z rozbudowaną funkcjonalnością opisaną w rozdziale 6 Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia (OPZ). W pkt 6.3 OPZ Zamawiający umieścił wymagania, na podstawie których nabył aktualnie funkcjonujące oprogramowanie do zarządzania i udostępniania informacji przestrzennej (w ramce). Ewentualna wymiana oprogramowania musi nastąpić na warunkach opisanych w pkt 6.3 OPZ.

Prosimy o udostępnienie specyfikacji technicznej obecnie działającego oprogramowania, które ma podlegać rozbudowie.

Odp. Specyfikację techniczną obecnie działającego oprogramowania zawarto w pkt 6.3 OPZ wśród wymagań na podstawie których nabył aktualnie funkcjonujące oprogramowanie do zarządzania i udostępniania informacji przestrzennej.

Prosimy o udostępnienie informacji o autorze obecnie działającego oprogramowania wraz ze wskazaniem adresu strony internetowej, poprzez którą użytkownik ma dostęp do wdrożonego już rozwiązania.

Odp. Autorem obecnie działającego oprogramowania jest Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno – Kartograficzne „OPEGIEKA” spółka z o.o. w Elblągu Al. Tysiąclecia 11 82-300 Elbląg. Adres strony internetowej portalu mapowego Zamawiającego: gis.cieszanow.eu.

Wykonawca 2

Pyt. 1

Dotyczy: Odnośnie punktu 12.2.2.1 Załącznika nr 1 do SIWZ prosimy o określenie jakie informacje podlegają wektoryzacji w oparciu o mapy turystyczne wymienione W Aneksie NR 1 do Studium Wykonalności dla Projektu „POPRAWA FUNKCJONALNOŚCI I DOJRZAŁOŚCI E-USŁUG ORAZ UDOSTĘPNIANIA ZASOBÓW CYFROWYCH GMIN: CIESZANÓW, JAROSŁAW, GRODZISKO DOLNE”< Prosimy o podanie skal map oraz ich format.

Odp. Zamawiający posiada mapę turystyczną w skali 1:30 000 w formacie papierowym oraz cyfrowym plik jpg. Wektoryzacji podlegać będą wszystkie dane dotychczas niezwektoryzowane jako uzupełnienie dotychczasowej bazy zgodnie z <http://gis.cieszanow.eu/opegiekamap/>

Pyt. 2

Dotyczy: Odnośnie punktu 12.3.3.1. Załącznika nr 1 do SIWZ W oparciu o jakie informacje/dane wykonawca ma zwektoryzować latarnie, prosimy o charakterystykę jakościową danych (np. materiał analogowy w formacie..., materiał cyfrowy w formacie...) oraz charakterystykę ilościową. W Aneksie NR 1 do Studium Wykonalności dla Projektu „POPRAWA FUNKCJONALNOŚCI I DOJRZAŁOŚCI E-USŁUG ORAZ UDOSTĘPNIANIA ZASOBÓW CYFROWYCH GMIN: CIESZANÓW, JAROSŁAW, GRODZISKO DOLNE" widnieje tylko informacja o istnieniu takiego wykazu.

Odp. Wykaz z postaci pliku xls. Zawiera 778 lamp. Wykonawca ma zwektoryzować latarnie w oparciu o dane GPS zgodnie z opisem w załączniku nr 1 do SIWZ.

Pyt. 3

Dotyczy: Odnośnie punktu 12.3.3.2. Załącznika nr 1 do SIWZ Wykonawca zdigitalizuje wszystkie informacje wszystkie informacje na podstawie danych zebranych w terenie za pomocą urządzenia GPS oraz w przypadku braku możliwości inwentaryzacji terenowej na podstawie podkładów mapowych oraz ortofotomapy wraz z wykazem obiektów niezainwentaryzowanych.

Prosimy o sprecyzowanie "wszystkie informacje", które mają podlegać digitalizacji.

Odp. pojęcie "wszystkie informacje" oznacza informacje niezbędny do stworzenia ewidencji lamp oświetlenia ulicznego obejmującej zakres danych wskazany w poz. 6.1 pkt. 32.

Pyt. 4

Dotyczy: Zgodnie z wymaganiem 12.1.1.2 Załącznika nr 1 do SIWZ: Wykonawca zeskanuje do postaci elektronicznej (jpg lub pdf) wszystkie rysunki MPZP będące wyłącznie w wersji analogowej, lub których wersja cyfrowa jest nieczytelna lub niezdatna do wektoryzacji.

Pytanie: W Aneksie NR 1 do Studium Wykonalności dla Projektu „POPRAWA FUNKCJONALNOŚCI I DOJRZAŁOŚCI E-USŁUG ORAZ UDOSTĘPNIANIA ZASOBÓW CYFROWYCH GMIN: CIESZANÓW, JAROSŁAW, GRODZISKO DOLNE” umieszczono informację o 7 MPZP (7 uchwał i 8 rysunków) oraz 1 SUIKZPG dla gminy Cieszanów. Natomiast w portalu <http://gis.cieszanow.eu/opegiemap/> dostępnym jest 11 MPZP. Prosimy o wskazanie faktycznej liczby planów miejscowych i studium które miałyby podlegać digitalizacji w ramach zamówienia i uzupełnienie poniższych tabel (ze wskazaniem, które informacje dotyczą MPZP, a które Studium).

Odp. Digitalizacji ma podlegać 11 planów MPZP oraz 1 SUIKZPG, wszystkie plany oraz studium Zamawiający posiada w wersji cyfrowej plik jpg. Tak rysunki jak i teksty uchwał.

Pyt. 5

Dotyczy: Ponadto w rozdziale 4.2 Studium Wykonalności wskazane do digitalizacji zostały dane rejestru decyzji o warunkach zabudowy oraz o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego W liczbie odpowiednio 520i 60 szt. W Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, dane te nie zostały wymienione. Czy i jaka jest obecnie szacowana liczba obiektów do digitalizacji? Prosimy o charakterystykę jakościową danych (np. materiał analogowy w formacie..., materiał cyfrowy w formacie..) oraz charakterystykę ilościową.

Pyt. 6

Dotyczy: Zgodnie z wymaganiem Ad. 6.1.24 Załącznika nr 1 do SIWZ „Narzędzie czytania informacji opisowych o obiekcie przez syntezytor mowy”.

Pytanie: Czy Zamawiający dopuszcza rezygnację z tego wymagania ze względu na istnienie na rynku ogólnodostępnych syntezytorów mowy w postaci aplikacji online?

lub

Prosimy o doprecyzowanie wymagania. W jaki sposób wymaganie powinno zostać zrealizowane, czy wystarczającym rozwiązaniem jest użycie ogólnodostępnych syntezytorów mowy w postaci aplikacji online z kopiowaniem treści informacyjnej obiektów?

Odp. Wystarczającym rozwiązaniem jest użycie ogólnodostępnych syntezytorów mowy.

Pyt. 7

Dotyczy: Strona 32 Załącznika nr 1 do SIWZ „Ponadto wymagana jest aktualizacja oprogramowania bazy danych obsługującej oprogramowanie do najnowszej wersji oraz aktualizacja serwera danych przestrzennych do najnowszej stabilnej wersji”.

Prosimy o udostępnienie informacji o aktualnie posiadanym oprogramowaniu bazy danych i serwera danych przestrzennych oraz o posiadanych/wykupionych przez Zamawiającego licencjach na podniesienie wersji powyższych komponentów.

Odp. Zamawiający posiada oprogramowanie GIS WEB GIS-2D ver. 1.0, oprogramowanie bazodanowe PostgreSQL 9.2. W przypadku wymiany systemów na inne Zamawiający wymaga dostarczenia ich najnowszych dostępnych stabilnych wersji.

Pyt. 8

Dotyczy: Strona 35 pkt. 2.3 Załącznika nr 1 do SIWZ „Praca w oparciu o serwer WWW (fizyczny lub wirtualny) z obsługą PHP 5.x”

Pytanie: Czy Zamawiający dopuszcza opracowanie portalu WWW w innej niż wskazana technologii np. java ze względu na posiadanie przez producentów działających na rynku takiego oprogramowania?

Odp. Tak, Zamawiający dopuszcza opracowanie portalu WWW w innej niż wskazana technologii.

Pyt. 9

Dotyczy: Czy na serwerze bazy danych może powstać wirtualne środowisko zawierające wszystkie elementy systemu?

Odp. Zgodnie z wymaganiami określonymi w pkt. 6.3 1. oferowane rozwiązanie w zakresie udostępniania informacji przestrzennej musi być zlokalizowane na serwerze zapewnionym przez wykonawcę. Wykonawca odpowiada za dostępność rozwiązania dla użytkowników w okresie gwarancji.

Pyt. 10

Dotyczy: Strona 35 pkt. 2.3 Załącznika nr 1 do SIWZ co Zamawiający ma na myśli przez „uzupełnienie trzonu opensource.

Pytanie: Czy Zamawiający dopuszcza komercyjne systemy operacyjne typu Windows Server 2016 lub Linux Centos?

Odp. Wymaganie odnosiło się do trzonu oprogramowania portalu mapowego, a nie do systemów operacyjnych. Zamawiający dopuszcza komercyjne systemy operacyjne, pod warunkiem, że nie będzie to wiązało się z koniecznością ponoszenia jakichkolwiek kosztów przez Zamawiającego poza przedmiotowym zamówieniem publicznym.

Prosimy o wskazanie jakie licencje oprogramowania posiada Zamawiający.

Odp. Zamawiający posiada licencje na oprogramowanie GIS WEB GIS-2D ver. 1.0, oprogramowanie bazodanowe PostgreSQL 9.2.

Pyt. 11

Dotyczy: pkt. 7 Załącznika nr 1 do SIWZ Modernizacja oprogramowania bazy danych

Pytanie: Jaką bazę posiada Zamawiający, która wymaga zmodernizowania? Prosimy o opis.

Odp. W poz. 7 OPZ zawarto wymagania dla oprogramowania bazy danych systemów dziedzinowych. Aktualne oprogramowanie bazodanowe systemów dziedzinowych to Microsoft SQL Server 2014 Express.

Pyt.12

Dotyczy: Prosimy o podanie parametrów serwera wchodzącego w skład obecnego rozwiązania GIS. Zamawiający opisuje tylko serwer bazy danych, prosimy o wyjaśnienie gdzie Zamawiający przewiduje uruchomienie środowiska gis?

Odp. Opis serwera bazy danych w poz. 13 OPZ dotyczy serwera, który ma obsługiwać bazy danych systemów dziedzinowych modernizowanych w ramach Zadania nr 1. Zamawiający dopuszcza jego wykorzystanie na potrzeby oprogramowania bazodanowego systemów informacji przestrzennej. Zamawiający nie przewiduje udostępnienia swoich zasobów (ani aktualnie posiadanych, ani zamawianych w ramach Zadania nr 1) na potrzeby aplikacji wchodzących w skład zamawianych rozwiązań GIS. Zapewnienie odpowiedniej infrastruktury w okresie gwarancji jest obowiązkiem Wykonawcy, zgodnie z poz. 6.3 OPZ.

Pyt.13

Dotyczy: pkt. 3.3 Załącznika nr 1 do SIWZ „Oferowane rozwiązanie w zakresie obsługi petentów musi być zlokalizowane na serwerze zapewnionym przez wykonawcę oraz w ramach oferowanej ceny zapewnić co najmniej przez okres gwarancji: obsługę centrum serwerowego w trybie 24/7/365 (stale i całodobowo)

Prosimy o wyjaśnienie czy Zamawiający dopuszcza tu rozwiązanie „w chmurze” czy też centrum ma być zlokalizowane u Zamawiającego.

Odp. Intencją Zamawiającego było zamówienie rozwiązania działającego w „w chmurze”. Poz. 3.3 OPZ określa wymagania w zakresie front-office dla Zadania nr 1. Dla Zadania nr 2 analogiczne warunki dla portalu GIS zawiera poz. 6.3 OPZ.

Pyt.15

Dotyczy: Definicji „Błędu” (§ 2 ust. 1) i gwarancji na system (§ 11).

Pytanie: Wykonawca wnosi o potwierdzenie, że gwarancją nie będą objęte Błędy powstałe w wyniku działań Zamawiającego lub osób trzecich działających na zlecenie Zamawiającego, w tym zmian konfiguracji sprzętowej lub programowej dokonane bez wiedzy i zgody Wykonawcy, lub niezgodnie z instrukcjami obsługi lub podręcznikami administratora/użytkownika.

Odp. Zamawiający potwierdza, że gwarancją nie będą objęte Błędy powstałe w wyniku działań Zamawiającego lub osób trzecich działających na zlecenie Zamawiającego lub niezgodnie z instrukcjami obsługi lub podręcznikami administratora/użytkownika. Zamawiający zastrzega jednak możliwości zmian konfiguracji sprzętowej i programowej komputerów użytkowników – pracowników jednostki Zamawiającego.

Zmianie ulega również Formularz oferty załącznik nr 3 do SIWZ. W pkt. 8 jest wpisane „Deklarujemy, że przeznaczymy do realizacji zamówienia w zakresie wdrażania rozwiązań ___ osób z których każda uczestniczyła w realizacji co najmniej 3 projektów polegających na wdrożeniu rozwiązań klasy back-office w sektorze administracji o łącznej wartości tych projektów 500 mln zł.”

powinno być:

„Deklarujemy, że przeznaczymy do realizacji zamówienia w zakresie wdrażania rozwiązań ___ osób z których każda uczestniczyła w realizacji co najmniej 3 projektów polegających na wdrożeniu rozwiązań klasy back-office w sektorze administracji o łącznej wartości tych projektów 500 tys. zł.”

Nowy druk formularza oferty stanowi załącznik do niniejszych Wyjaśnień.

Zamawiający, w celu zapewnienia Wykonawcom czasu niezbędnego do wprowadzenia w ofertach zmian wynikających z modyfikacji treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, postanowił przedłużyć termin składania ofert. Nowe terminy są następujące:

Termin składania ofert: 15.12.2016 godzina 10:00

Termin otwarcia ofert: 15.12.2016 godzina 10:30

W pozostałym zakresie Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia pozostaje niezmieniona.

.....
(podpis kierownika Zamawiającego)